



شعرية التحول والغياب في شعر عقاب بلخير ديوان الدواوين أنموذجا

**The Poetics of Transformation and Absence in the Poetry of Laqab Belkhir:
A Case Study of Diwan al-Dawawin**

د. عليوي عمر *

جامعة محمد بوضياف المسيلة (الجزائر)

Amar.alioui@univ-msila.dz

الملخص:

معلومات المقال

يتناول هذا البحث شعرية التحول والغياب في شعر عقاب بلخير، انطلاقاً من ديوانه «الدواوين»، بوصفها بنية جمالية وفكريّة لا مجرد ثيمات موضوعية. يبرز التحول باعتباره فعلاً كينونياً يمسّ اللغة والذات معاً، حيث تصبح القصيدة فضاءً للعبور من الحسي إلى الميتافيزيقي. أما الغياب، فلا يُطرح بوصفه فقداً، بل شرطاً للتجلي والكشف، وفق منطق صوفي حديث. تعتمد الدراسة مقاربة تأويلية سيميائية تتقاطع فيها المرجعية الصوفية الكلاسيكية مع النقد الحديث، خاصة عند بول ريكور وجيلبير دوران. وتكتشف عن أن اللغة عند بلخير كائن حيٍّ يتحول ويتحفّى لينتّج معناه. كما تُظهر أن الرمز، والإيقاع، والصورة، والذات الشعرية تخضع جميعها لحركة فناء وبعث متواصلة. ويخلص البحث إلى أن شعر بلخير يؤسس لتجربة شعرية صوفية حديثة تجعل من التحول

تاريخ الارسال: 2025/....
تاريخ القبول: 2025/....

الكلمات المفتاحية:

- ✓ أ الشعرية ;
- ✓ الرمز ;
- ✓ الإيقاع

Abstract :

Article info

This study examines the poetics of transformation and absence in the poetry of Aqab Belkhir, taking Diwan al-Dawawin as a representative model, and approaches them as a structural aesthetic and intellectual principle rather than mere thematic motifs. Transformation is foregrounded as an ontological act that affects both language and subjectivity, whereby the poem becomes a space of passage from the sensory to the metaphysical. Absence, in turn, is not conceived as loss, but as a necessary condition for manifestation and unveiling, in accordance with a modern Sufi logic. The study adopts a hermeneutic-semiotic approach that brings classical Sufi thought into dialogue with modern critical theory, particularly the works of Paul Ricoeur and Gilbert Durand. It demonstrates that language in Belkhir's poetry functions as a living entity that transforms and withdraws in order to generate meaning. Furthermore, it reveals that symbol, rhythm, imagery, and the poetic self are all governed by a continuous movement of annihilation and rebirth. The study concludes that Belkhir's poetry establishes a modern Sufi poetic experience in which transformation and absence constitute the core of the poetic vision and its aesthetic foundation.

Keywords:

- ✓ Poetics; symbolism; rhythm
- ✓

مدخل:

يُعدّ الشاعر عقاب بلخير من أبرز الأصوات الشعرية الجزائرية التي تمكّنت من تحويل التجربة الفردية إلى رؤية كونية تتجاوز المحلي إلى الإنساني، عبر لغة مشبعة بالرموز، ومحملة بطاقة روحية تتقطّع فيها الصوفية والحداثة.

في نصوصه، تتكاثف الثيمات الوجودية الكبرى كالتحول، والغياب، الموت، والانبعاث لتوسّس لشعرية تتخذ من الحرف والمعنى والمطلق مجالاً للتجلّي لا للقول المباشر.

من قصيدة وطنية التي تتبّضّب بوعي مقاوم للانكسار والخذلان، إلى قصيدة التحول التي تشكّل ذروة التجربة الصوفية لديه، يتبلور مشروع شعري يرى في اللغة طريقاً للخلاص، وفي التحول والغياب معّا بنية دلالية موحدة تعبر عن حركة الكائن بين الفناء والبقاء، بين العدم والامتناء، بين الحرف والصمت.

إنّ هذه البنية المزدوجة ليست مجرد موضوع بل آلية اشتغال للمعنى، تتجلى فيها الذات الشاعرة بوصفها كائناً يتتجاوز الحسي إلى الميتافيزيقي عبر اللغة.

ولعلّ ما يميّز شعر بلخير عقاب هو أنّ التحول والغياب لا ينفصلان في خطابه الشعري: فالتحول هو نتيجة الغياب، والغياب هو شرط التحول، فحين يقول في قصيدة التحول:

لا تقل للنهاية أن تبتدي

لا تقل للذئاب انتهوا

لا تقل للسواد تحول بياضاً...

يتحوّل الرفض هنا إلى إثبات وجودي، والغياب إلى حضور روحي، في ما يشبه عملية فناء صوفي بالمعنى الذي يقصده ابن عربي حين يقول إنّ العدم هو ظهور الحق في صور الخلق¹. من هذا المنطلق،

شعرية التحول والغياب في شعر عقاب بلخير ديوان الدواوين أنموذجاً

طرح الدراسة الإشكالية التالية: كيف تتجسد شعرية التحول والغياب في شعر عقاب بلخير، بوصفهما بنية واحدة تمثل جوهر الرؤية الصوفية الحديثة في الشعر الجزائري؟

نطلق هذه الإشكالية من فرضية مفادها أنَّ التحول في شعر عقاب بلخير ليس مجرد تغيير أو انبعاث، بل تحول كيئوني في اللغة والذات معاً، وأنَّ الغياب لا يعني فقدان القد بل تجلٌّ للحضور عبر محوه، وفق منطق صوفي رمزي يستند إلى كشف المعنى لا إلى استعادته.

وتنسند المقاربة إلى منهج نceği حديث يقوم على التأويل السيميائي للخطاب الشعري (كما عند بول ريكور² وجيلبر دوران³)، في تداخل مع المرجعية الصوفية الكلاسيكية (ابن عربي، الحلاج، ابن الفارض). وبهذا تندمج الرؤية الصوفية القديمة في قراءة حديثة تعيد بناء العلاقة بين اللغة والكيوننة والمعنى.

تأسس بنية التحول والغياب في الشعر الجزائري الحديث كما في شعر عقاب بلخير على وعي مزدوج: وعي صوفي يجعل الغياب طريقاً للرؤى، ووعي حادثي تأويلي يرى في التحول بنية دلالية مفتوحة لا نهاية لها.

وفي التجربة الصوفية، يمثل التحول انتقال الكائن من حال إلى حال، من الكثرة إلى الوحدة، ومن الصورة إلى المعنى، فهو ليس مجرد تبدل ظاهري، بل تحول وجودي (Ontological Transformation) يعيد تشكيل العلاقة بين الذات والمطلق، يقول ابن عربي: كل تحول هو وجه من وجوه الوجود، فالوجود لا يثبت على حال لأنَّه في تجلٍ دائم.⁴

بهذا المعنى، يصبح التحول هو الوجه الشعري للفناء، إذ يتجاوز الشاعر مادية اللغة إلى كشف باطنها الروحي، ويجد هذا المبدأ صدأه في شعر عقاب بلخير، حين يتخذ من التحول بنية اشتغال تتكرر في مستويات الصورة والإيقاع والمعنى، فيقول مثلاً:

تبَدَّلْتُ فِي... وَمَا تَبَدَّلْتُ عَنِ
كَائِنِي أَنَّاَيِّ التِّي لَا أَنَاَهَا

هنا يتحوّل النفي إلى إثبات، والذات إلى أثر، والهوية إلى مسار مفتوح، هذا النمط من القول يعبّر عن تحول لغوي وصوفي في آن، لأنَّ الكيوننة لا تثبت إلا بفقدانها المؤقت، وهو ما يوازي مفهوم الفناء في البقاء عند الصوفيين.⁵

أما الغياب، فليس نقىض الوجود في الشعر الصوفي، بل شرطه الأساسي. فحين يغيب الشيء، يبدأ المعنى في التجلٌّ، يعبر الحلاج عن هذا في قوله: غَيَّبْتُ بِكَ عَنِّي فَظَنَّوا أَنِّي مَثُ، وَمَا دَرُوا أَنِّي هُوَ بِكَ. ⁶ هذا المفهوم يتجلّ شعرياً عند بلخير في نصوصه التي تستثمر الغياب كآلية دلالية للظهور، إذ يغيب الذات ليحضر القول، ويغيب العالم ليحضر المطلق.

تحول القصيدة إلى فضاء للغياب الخالق، حيث يُعاد إنتاج الوجود عبر انحصار العلامة، وهو ما يقابل منظور تأويلي حديث فكرة الاختفاء الدلالي عند بول ريكور⁷، الذي يرى أنَّ المعنى لا يتجلّ إلا في لحظة خفائه النصيّ.

إنَّ الغياب عند عقاب بلخير لا يعني فقد أو الموت، بل هو إعادة تشكيل للذات في اللغة، كما في قوله:
أَغَيْبُ لَأَحْضَرَ فِي مَا يُقَالُ مِنِ النُّورِ
أَسْكُنْ مَا لَا يُقَالُ

لإقليم على شرفاتِ الغيابِ كلامي.

بهذا المعنى، يتحول الغياب إلى جوهر العملية الشعرية، لأن الشاعر لا يقول الوجود بل يقول ما يظلّ بعده من أثرٍ لغويٍّ وروحيٍّ.

كما أن التصوّف يتقطع مع الفكر التأويلي الحديث في نظرهما المشتركة إلى اللغة بوصفها مسكن المعنى المتحول. فالتحول عند المتصوفة هو تجلٍ دائم للوجود، بينما عند التأويليين هو حركة مستمرة للمعنى داخل النص فكلاهما يقوم على فكرة الالامركزية: لا ذات ثابتة، ولا دلالة نهائية يقول ريكور: النص لا يقول شيئاً واحداً، بل يقترح مساراً للتأويل لا يُغلق.⁸

وهذا ما يجعل شعرية عقاب بلخير فضاءً تأويلياً مفتوحاً، يشتعل على اللغة لا باعتبارها أداة، بل ككائن حيٍّ يتحول ويتحفّى ليُفصّح، وبذلك تندمج الصوفية بالتأويل في مشروع شعريٍّ يقوم على التحول بوصفه غياباً دائماً، والغياب بوصفه تحولاً لا ينتهي.

تجليات شعرية التحول والغياب في مختارات عقاب بلخير

1- في المستوى اللغوي:

تقوم اللغة في شعر عقاب بلخير على طاقة الانزياح والتحول المستمر، فهي ليست وسيلة قول بل وسيط فناء وخلق في آنٍ واحد. اللغة عنده تقلب على ذاتها لتنتج دلالتها من داخل غيابها، إذ تتحرك بين الصمت والبلوغ، بين الكشف والحجب.

يقول في إحدى قصائده من المختارات:

حين أسكث... تتكلّم الأشياء بي
و حين أتكلّم... يرحل عنِ الكلام.

هذا التحول بين الفعل واللاغل، بين القول والصمت، يعبر عن رؤية أسطولوجية للغة بوصفها كائناً يتحول من حضور مباشر إلى غياب دلالي.

يقرب هذا المنظور من ما طرحته بول ريكور في تحليله للغة الرمزية حين رأى أنَّ الرمز يعطي للتفكير أكثر مما يقول¹، أي أن الدلالة تتحقق بالغياب لا بالتصريح.

هكذا تصبح اللغة في شعر بلخير مجالاً لتجلي الغياب، حيث لا تتحقق الحقيقة الشعرية إلا عبر استحالة اللغة ذاتها، كما في قوله:

كأنَّ الحرف يمشي على ظله
يخافُ من المعنى إذا اقترب المعنى.

اللغة هنا تتهرب من معناها، تنكمش داخله، لتحول إلى أثرٍ دلاليٍّ مفتوح، وهو ما يجعل التحول والغياب وجهين لموقف واحد من القول: أنَّ المعنى لا يُقال بل يُشار إليه.

2- في المستوى الدلالي:

يقدم بلخير الذات الشعرية في حالة عبور دائم، لا تستقر في شكلٍ أو هوية محددة. الذات في شعره كائن صوفي يتتجاوز حدوده بحثاً عن المطلق، متحولةً باستمرار من أنا فردية إلى أنا كونية.

يقول في نصّه تجلٌّ:

أنا الذي مرَّ بي أنبياءُ الظلال
وما عرفوني

لأنّي كنتُ فيهم جميـعاً.

الذات هنا ليست كياناً متماسكاً، بل طيفٌ متحوّلٌ يعيد تعريف نفسه عبر الآخر، في ما يشبه مفهوم الهوية المفتوحة عند المتصوفة⁹.

إنّ هذا التحول الوجودي للذات يقترن دائمًا بغيابها: فالشاعر يغيب ليصبح كلّياً، يذوب في المطلق ليصير صورة له.

يتقاطع هذا الفهم مع ما يطرحه جيلبير دوران في تحليله للخيال الرمزي حين يرى أنّ الغياب في البنية الأسطورية هو شكلٌ من أشكال التحول الرمزي¹⁰.

3- في المستوى الصوري:

الصورة الشعرية لدى عقاب بلخير ليست وصفاً أو زخرفة، بل هي حركة فكرية وروحية. إنها لحظة عبور من الحسّي إلى المجرد، ومن الواقعي إلى الكوني.

يقول في قصيدة التحول:

تسكنني نجمة

إذا أطقوها... أضاعت بقلبي البلاد

هنا يتتحول الرمز من معناه الحسي إلى وظيفة روحية، إذ تُصبح النجمة دالّاً على النور الداخلي، أي على لحظة الكشف الصوفي.

إنّ الصورة في شعره، كما عند ابن الفارض، ليست تمثيلاً للمطلق بل تجلياً له في اللغة. ويرى باشلار في جماليات الحلم أنّ الصورة الشعرية هي ولادة جديدة للعالم في اللغة¹¹، وهو ما ينطبق تماماً على شعر بلخير، حيث التحول والغياب يشكّلان إيقاع الصورة نفسها: كل صورة تمّحي لتلاد أخرى، في سلسلة من الفناء المتجدد.

4- في البنية الإيقاعية:

يعبر الإيقاع في شعر بلخير عن الغياب من خلال التقطّع، والانكسار، وتكرار المقاطع غير المنتظمة. إذ لا يسعى الشاعر إلى انتظام موسيقي، بل إلى إيقاع الفقد والتحول، إيقاع يذكر بترتيل صوفيٍ لا يخضع لقوانين العروض بقدر ما يتبع انفعالات الروح.

كما أنّ التكرار عنده ليس زخرفاً بل فعل استدعاء للغياب، ك قوله:

أعود... أعود... إلى حيث لا أعود.

التكرار هنا يخلق دوّامة صوتية تحاكي الفناء، أي العودة إلى نقطة اللامكان، إلى العدم الخلاق. وهو ما يوازي مفهوم الإيقاع الداخلي الذي تحدث عنه هنري ميشونيك بوصفه إيقاع الوعي الشعري في لحظة تحوله¹².

5- في البعد الروحي:

في تجربة بلخير، يتحوال الغياب إلى وسيلة للمعرفة، لا إلى حالة انعدام. الغياب يفتح المجال للرؤيه الداخلية، كما في قوله:

ما غبت إلا كي أراك في

شعرية التحول والغياب في شعر لعصاب بلخير ديوان الدواوين أنموذجاً

وما حضرت إلا لأنكر نفسي.

هنا تتجسد الرؤية الصوفية في أوضح صورها: الفناء في الآخر، واكتشاف الذات عبر محوها. هذا الغياب المعرفي هو ما يجعل التحول بنية مفتوحة لا تتوقف عند حدٍ أو دلالة نهائية.

وبذلك يصبح شعر بلخير ميداناً لجدلية الحضور والغياب، اللغة والصمت، الذات والمطلق؛ جدلية تشكل جوهر الشعرية الصوفية الحديثة في الجزائر.

البنية الرمزية والبعد الصوفي في شعرية التحول والغياب عند عصاب بلخير

1- الرموز الكبرى:

يُقيم عصاب بلخير بناءه الشعري على تحويل الوجود إلى نظام رمزي، حيث تصبح الأشياء علامات على ما وراءها. فالتراب، النور، البحر، الحرف، والغيوم ليست مكونات مشهدية، بل رموز متحولة داخل رؤية كونية تتجاوز الواقعية لتبلغ الإشارة.

يتخذ الحرف في تجربته موقعًا محوريًا؛ فهو أداة الخلق ومجاز الكشف، إذ يقول في قصيدة الدخول إلى مملكة الحروف:

يهرب الحرف من خطبة المنحرف
لا تقولوا انكسرت،
انكساري أحالمهم،
أجمع الكلمات لكم
وأرتب حقل اللغة.

الحرف هنا ليس مجرد بنية لغوية بل كائن صوفي يرمي إلى جوهر الوجود، كما هو في فكر ابن عربي حيث الأحرف أرواح الأشياء¹³.

يتحوال الحرف إلى مجال للفناء والبعث معاً، إذ ينعدم ليُعاد بناؤه في نظام دلالي جديد، وهذه العملية هي بالضبط شعرية التحول.

أما الغيوم والنجمة والبحر فتمثل مستويات مختلفة من هذا الرمز الكوني؛ فهي وسائل بين الأرض والسماء، بين الكثافة والمجرد، بين فقد الامتلاء.

ففي قوله:

كان للغيم اتساع البحر، أرخي
ورحت أمخر هذا التراب بموج الخطى.

يقطّع الغيم بالبحر بالتراب، في انزياح يحوّل المادة إلى حركة روح.

هكذا، لا تبقى الصورة في حدود الحس، بل تُصبح عالمة على التحول من الكثيف إلى الشفيف، وهو جوهر الفكر الصوفي.

2- ثنائية الحضور والغياب:

الغياب في شعر بلخير ليس موئلاً بل طريقة أخرى للحضور.

فالمعرفة لا تتحقق عنده عبر الامتلاك بل عبر فقد، كما يقول:

ما غبت إلا كي أراك فيَ.

شرعية التحول والغياب في شعر لعصاب بلخير ديوان الدواوين أنموذجاً

هذا الغياب الصوفي يرتبط بما يسميه الحلاج في عبارته الشهيرة: بين العبد والحق بُعد لا يقطع، إلا بأن يغيب العبد عن نفسه.¹⁴

في هذا المعنى، يصبح الغياب طريقاً للتحول المعرفي؛ فالشاعر لا يبحث عن الله في الخارج، بل في التحول الداخلي للذات.

من هنا، يحمل الغياب عند بلخير معنى مزدوجاً: غياب الذات عن ذاتها في لحظة التوحد، وغياب العالم الواقعي في مقابل الحضور الرمزي للوجود الكلي.

وهذا ما يجعل الغياب بؤرة دينامية للمعنى، إذ لا يمكن فهم التحول دون المرور عبره.

3- الرمز الصوفي بين الكشف والستر

تمارس الرموز في شعر بلخير وظيفة مزدوجة: الإشارة والكتمان. فالرمز الصوفي لا يُفصح إلا ليُخفي، ولا يُظهر إلا ما يمكن احتماله من إشراق. في قوله مثلاً:

دع طيور المساء تطير مع الطير أو تنقلب،
وإذا بغيوم المطر
تترف الحرف فوق السور
قالت الأحرف الآن بدأ النهاية.

تبدي هنا طيور المساء، المطر، والسور كصور رمزية لإيقاع الفناء والتجلّي. الطير هو الروح، المطر هو الوحي، والسور هو الحد الفاصل بين العالمين.

والعبارة الختامية بـ«الآن بدأ النهاية» تلخص الرؤية الصوفية القائمة على البدء في الفناء والوجود في اللاوجود. بهذا، يتحوّل الرمز من دلالة لغوية إلى أفق معرفي، وهو ما يقارب ما طرحته بول تيليش حين رأى أن الرمز الديني لا يعبر عن المعنى بل يشارك في حضوره.¹⁵

وهذا تماماً ما تفعله رموز بلخير: لا تحيل على الغياب، بل تجيشه فعلاً.

4- التحول كطريق للخلاص:

تُظهر نصوص بلخير أن التحول ليس مجرد انتقال بل فعل خلاص من التكرار والجمود، كما في قوله:

لا تقل للنهاية أن تبتدئ،
لا تقل للذنب انتهوا،
لا تقل للسواد تحول بياضاً،
تحول إذن، أنت مقدورك الآن أن تتحول.

إنه نداء صوفي مضمر نحو الانبعاث الداخلي.

يذكر هذا الخطاب يقول ابن عربي: التحول في الحقائق هو عينه الثبات في المقامات.¹⁶ فالشاعر لا يطلب تحول العالم، بل تحول الرؤية إليه.

التحول في شعره إذن ليس انقلاباً بل تبدل في زاوية الإدراك، أي لحظة الكشف التي يعاد فيها بناء العالم من جديد عبر الحرف، الصورة، والرمز.

5- الآنا الصوفية:

في قصيدة التحول يقول:

أنا من أنا ... من كان فيَ ومن سيكون،
أكثر من رجل أنا، وأوسع من دائرة.
تتجلى هنا الأنما المتتجاوزة، الكلية، التي تشبه ما يسميه ابن عربي الإنسان الكامل.
فالأنما لا تُلغى بل تتپھر من أنانيتها، لتصبح مرآةً للكل.
وهذا التحول من المحدود إلى الامحدود هو ذروة شعرية الغياب، حيث يفنى الشاعر في التجربة حتى
يصبح ذاته القصيدة.

ويذلك تتّضح البنية الرمزية الكلية لشعر بlixir:
كل رموزه (الحرف، البحر، الضوء، الغيم، الطير) تتحرك ضمن نسق موحّد هو تحول الكائن في طريقه
إلى المطلقة، حيث الغياب ليس نقصاً، بل اكتتمالاً معه فنّاً، حمالاً

الخاتمة والاستنتاجات

من خلال التحليل يتضح أن شعرية التحول والغياب عند عقاب بلخير ليست موضوعاً، بل بنية فكرية وجمالية تشكل جوهر تجربته الشعرية.

فهو شاعر يكتب انتللاً من وعي صوفي حديث يرى العالم في حال تحول دائم، واللغة ككائن هي يتبدل ويتلاشى ليكشف ما وراءه.

يمكن تلخيص السمات الأساسية لهذه الشعرية في النقاط التالية:

- 1- التحول هو المبدأ البنائي في القصيدة، حيث اللغة، الصورة، والإيقاع في تغيير دائم.
 - 2- الغياب ليس نفيًا بل شرطًا للوجود الشعري والمعرفي.
 - 3- الرمز عنده لا يحيل إلى فكرة مجردة، بل يشارك في خلق التجربة الروحية ذاتها.
 - 4- الصوفية في شعره ليست عقيدة بل رؤية فكرية وجمالية تضع الذات في مواجهة تحولها المستمر.

5- القصيدة فضاء مفتوح للانبعاث: كل غياب ولادة جديدة، وكل فناء كشفٌ آخر.
 بذلك يمكن القول إنّ شعر عقاب بلخير يعيد تعريف الشعر الجزائري الحديث من خلال نقله من فضاء الخطاب إلى فضاء الكشف، ومن القول المباشر إلى التجربة الوجودية العميقية، التي تقاطع فيها التحوّلات اللغوية بالتحولات الروحية، في تماسك جمالي صوفي نادر.

- ١- ابن عربي، *الفتوحات المكية*، تحقيق عثمان يحيى، دار صادر، بيروت، ج.1، ص. 112.

٢- بول ريكور، *نظريّة التأويل: الخطاب وفائض المعنى*، ترجمة سعيد الغانمي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، 2006، ص. 37.

٣- جيلبير دوران، *البنيات الأنثروبولوجية للخيال*، ترجمة مصطفى المسناوي، دار توبقال، الدار البيضاء، 1990، ص. 94.

٤- ابن عربي، *الفتوحات المكية*، ج.2، ص. 214.

٥- عبد الكريم الجيلي، *الإنسان الكامل في معرفة الأواخر والأوائل*، دار الكتب العلمية، بيروت، 1997، ص. 75.

٦- الحلاج، *ديوان الحلاج*، تحقيق لويس ماسينيون، دار الطليعة، بيروت، 1982، ص. 43.

٧- Paul Ricœur, *Interpretation Theory: Discourse and the Surplus of Meaning*, Texas Christian University Press, 1976, p. 62.

٨- بول ريكور، *التأويل: من النص إلى الفعل*، ترجمة سعيد الغانمي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، 2003، ص. 51.

٩- Paul Ricœur, *Interpretation Theory*, p. 18.

شرعية التحول والغياب في شعر لعقارب بلخير ديوان الدواوين أنموذجاً

-
- ١٠- ابن عربي، الفتوحات المكية، ج.3، ص.276.
 - ١١- جيلبير دوران، البنيات الأنثروبولوجية للخيال، ص.144.
 - ١٢- غاستونباشلار، جماليات الحلم، ترجمة جورج صدقى، دار التنوير، بيروت، 1983، ص. 59.
 - ١٣- غاستونباشلار، جماليات الحلم، ترجمة جورج صدقى، دار التنوير، بيروت، 1983، ص. 59.
 - ١٤- ابن عربي، الفتوحات المكية، ج.2، ص.65.
 - ١٥- الحلاج، ديوان الحلاج، تحقيق لويس ماسينيون، باريس، 1913، ص.42.
 - ١٦- ابن عربي، الفتوحات المكية، ج.4، ص.112.